

Town of Chapel Hill

Language Access





The Town's Language Access Plan makes Town programs and services accessible for residents who speak languages other than English.



Language access is achieved when residents can communicate with the Town in the language they prefer.

Why language access?



Our community wants it

Responds to the highest priority issue of our immigrant and refugee residents



Aligns with Town values & federal requirements

Meets federal requirements and advances the Town's mission to create a place where everyone is welcomed



Reduce barriers & improve communication

Residents will be able to communicate with the Town in their preferred language, reducing barriers to access and participation

Key Definitions



Translation:

Converts <u>written</u> text from one language to another



Interpretation:

Converts oral messages from one language to another

There are two types:

Consecutive interpretation:

Speaker pauses after each sentence for interpreter to communicate statement.

Simultaneous interpretation:

Speaker does not pause. Interpreter uses equipment to share messages.



Chapel Hill Facts

6%

of residents have limited ability to speak, understand, read, or write in English



residents speak a language other than English at home



Source: 2019 ACS 5-Year Estimates







Town of Chapel Hill

Language Access



What is the Town doing?

Chapel Hill Town Council unanimously approved a Town-wide Language Access Plan on November 13, 2019. Since 2020, the Town has been implementing the following:



Providing free interpretation and translation for Town services and programs



Translating emergency communications and vital documents in the Town's primary languages



Educating staff on how to best serve residents who speak languages others than English

Chapel Hill's Primary Languages

English
Burmese
Mandarin Chinese
Karen
Spanish

Resources Available to Staff



Language Assistance Services

Coordination of Interpretation/Translation

Interpretation Equipment

Language Line



Communication Tools

Language Assistance Services Notice Language Identification Guide

'I Speak' Pins



Additional Support

Plain Language Team
Staff Training



